No. 34528

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| February 23, 2012 |  | Le 23 février 2012 |
|  |  |  |
| Coram: Deschamps, Fish and Karakatsanis JJ. |  | Coram : Les juges Deschamps, Fish et Karakatsanis |
|  |  |  |
| BETWEEN:Daniel W. OnischukApplicant- and -Her Majesty the Queen in Right of Alberta, Alberta Ministry of Justice, et al., Alberta Ministry of Health, et al., Canadian National Railway Co., et al., Fraser Milner Casgrain LLP, John Doe 1, John Doe 2, John Doe 3, John Doe 4, John Doe 5, John Doe 6, John Doe 7, John Doe 8, Jane Doe 1, Jane Doe 2, Jane Doe 3 and Jane Doe 4Respondents |  | ENTRE :Daniel W. OnischukDemandeur- et -Sa Majesté la Reine du chef de l’Alberta, Ministère de la Justice de l’Alberta, et al., Ministère de la Santé de l’Alberta, et al., Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, et al., Fraser Milner Casgrain, s.r.l., M. Untel 1, M. Untel 2, M. Untel 3, M. Untel 4, M. Untel 5, M. Untel 6, M. Untel 7, M. Untel 8, Mme Unetelle 1, Mme Unetelle 2, Mme Unetelle 3 et Mme Unetelle 4Intimés |
|  |  |  |
| JUDGMENTThe motions for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal and the applicant’s reply are granted. The application for leave to appeal from the judgments of the Federal Court of Appeal, Number A-225-11, dated August 15, 2011 and September 12, 2011, is dismissed with costs to the respondents Her Majesty the Queen in Right of Alberta, Alberta Ministry of Justice, Alberta Ministry of Health, Canadian National Railway Co. and Fraser Milner Casgrain LLP. |  | JUGEMENTLes requêtes en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel et de la réplique du demandeur sont accueillies. La demande d’autorisation d’appel des arrêts de la Cour d’appel fédérale, numéro A-225-11, datés du 15 août 2011 et du 12 septembre 2011, est rejetée avec dépens en faveur des intimés Sa Majesté la Reine du chef de l’Alberta, Ministère de la Justice de l’Alberta, Ministère de la Santé de l’Alberta, Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada et Fraser Milner Casgrain, s.r.l. |

J.S.C.C.

J.C.S.C.